

# Diocesan Shrine of Saint John Paul II

## Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org



**Rev. A. Stefan Las, Pastor**  
**Rev. Michal Dykalski, Associate Pastor**

**Polska Szkoła Doksztalająca im. Bl. Jerzego Popieluszki**  
Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaszkoła

**Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha**  
Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us  
e-mail: info@akademiamalucha.us

### **Sunday Masses:**

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.  
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

### **Weekday Masses:**

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

### **Confessions:**

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.  
Sundays: 30 minutes before each Mass  
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

### **Baptisms:**

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

### **Msze św. w Niedziele:**

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.  
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

### **Msze św. w tygodniu:**

7:00 rano i 7:00 wieczorem

### **Spowiedź:**

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu  
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.  
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

### **Chrzest:**

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

### **Parish Office Hours**

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED**  
For all other appointments, please call the rectory.

### **Kancelaria Parafialna jest czynna:**

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.  
4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.  
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

**W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe**  
kancelaria parafialna jest nieczynna.

**HOLY ROSARY R.C. PARISH**  
**PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ**

THIRD SUNDAY OF ADVENT  
TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU  
17 GRUDNIA, 2017

**TODAY:**

1. **Second collection is for** Christmas Flowers. May God bless you for your generosity.

**THIS WEEK:**

1. **Wednesday:** O. L. of Perpetual Help Devotions after 7:00pm Mass.
2. **Thursday:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00pm. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.
3. **Friday:** CCD Religion Classes canceled. Classes will resume on January 5, 2018.
4. **Saturday:** Our Christmas Confession will be held on from 6:30am - 9:00am, 4:00pm - 6:30pm & 7:00pm - 9:00pm There will be **NO CONFESSIONS on Sunday, December 24, & Monday, December 25.**  
\*CCD and Polish school Classes canceled. Classes will resume on January 6, 2018.

**NEXT SUNDAY: FOURTH SUNDAY OF ADVENT**  
*The Vigil of the Nativity of the Lord*

1. **Second collection is for** electricity.
2. **Masses at 7:00am, 8:30am, 10:30am, 12:30pm, and 2:30pm. NO MASS AT 7:00P.M.**

**OTHERS:**

1. Anyone interested in Christmas wreaths or grave blankets call Joan at 201-893-5383.
2. All students from grades 5 & 8 CCD classes are obligated to attend **12:30pm Mass on Sunday, January 28.** After Mass, students will be taking the NCEA ACRE Assessment, in the parish auditorium. Attendance is mandatory.
3. Candidate & Sponsor Applications for Confirmation along with the Certificates of Baptism are due **February 24<sup>th</sup> during parish office hours.**

*Rest in Peace* + Edmund Hegewald



**DZISIAJ:**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na kwiaty na Boże Narodzenie. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać.*

**W TYM TYGODNIU:**

1. **Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
2. **Czwartek:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.
3. **Piątek:** Lekcji religii nie będzie. Lekcje rozpoczną się w piątek 5 stycznia, 2018r.
4. **Sobota:** Spowiedź przed Bożym Narodzeniem odbędzie się od godz.: 6:30am - 9:00am, 4:00pm - 6:30pm oraz od 7:00pm - 9:00pm. **W niedziele 24 grudnia oraz w poniedziałek 25 grudnia Spowiedzi Św. nie będzie.**  
\*Zajęć Polskiej Szkoły i lekcji religii nie będzie. Zajęcia rozpoczną się w sobotę, 6 stycznia, 2018.

**PRZYSZŁA NIEDZIELA: IV NIEDZIELA ADWENTU**  
**WIGILIA**

1. **Druga kolekta** przeznaczona na światło.
2. **Msze św. o godz. 7:00, 8:30 i 10:30 rano oraz 12:30 i 2:30 po południu. MSZY ŚW. O GODZ. 7:00 WIECZOREM NIE BĘDZIE.**

**RÓŻNE:**

1. **Oplatki i kartki świąteczne** można nabyć w kiosku parafialnym, w niedzielę, po każdej Mszy św.
2. **W czwartek, 18 stycznia, 2018** po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem zebranie wszystkich członków Duchowej Adopcji Dziecka Poczętego.
3. Świadek Chrztu i aplikacje Kandydatów do Bierzmowania i Świadka przy Bierzmowaniu, należy zwrócić do **24 lutego w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej.**



**PASTORAŁKI**  
**ANDRZEJ CIERNIEWSKI**

**Sobota, 13 stycznia**

Zapraszamy na niepowtarzalny koncert artysty obdarzonego niezwykle głośnie.

Andrzej Cierniewski znany jest z takich przebojów jak: "Dwie morgi słońca", Karolina czy "Albo On, albo ja", tym razem już niebawem **13 stycznia o godzinie 7:30 wieczorem** zaprezentuje w naszym kościele swoje najpiękniejsze pastorałki ale także zaśpiewa z Państwem najbardziej znane kolędy i wreszcie kilka swoich największych przebojów.

Zapraszamy, bilety do nabycia w sklepiku i kancelarii parafialnej. Bilety w przedsprzedaży po \$20.00, w dniu koncertu po \$25.00, dzieci do 12 roku życia za darmo.

**Serdecznie zapraszamy!**



## Gaudete Sunday

Gaudete Sunday is the name given to the 3rd Sunday of Advent. The name is taken from the words of the introit, Gaudete in Domino semper, "rejoice in the Lord always."

The Scriptural basis comes from Philippians 4:4,5. Similar to Laetare Sunday during Lent, Gaudete Sunday is a minor "break" from the more penitential nature of the Advent season, and signals a shift from a penitential style of waiting to a more joyful tone.

In the past, when organs and flowers were forbidden during the Advent Season, they were permitted during Gaudete Sunday. Because of the more joyful tone of Gaudete Sunday, rose colored (pink) vestments may be used instead of the normal violet ones. Also, the rose colored Advent candle is lit.



## PLAN KOŁĘDY SCHEDULE FOR KOŁĘDA 2018

**Monday & Tuesday - January 8 & 9**

**Poniedziałek i Wtorek - 8 i 9 Styczeń**

Garfield, Lodi, & Hasbrouck Heights

**Wednesday & Thursday - January 10 & 11**

**Środa i Czwartek - 10 i 11 Styczeń**

Wallington, East Rutherford & Rutherford

**Friday - January 12**

**Piątek - 12 Styczeń**

Clifton & Passaic

**Monday & Tuesday - January 15 & 16**

**Poniedziałek i Wtorek - 15 i 16 Styczeń**

Elmwood Park, Fair Lawn Saddle Brook & others

**Wednesday & Thursday - January 17 & 18**

**Czwartek i Piątek - 17 i 18 Styczeń**

Little Falls, Wayne, Lincoln Park, Fairfield & others

Komitet Parady Pułaskiego składa serdeczne życzenia i gratulacje Marszałkowi i Miss Polonias Kontyngentu Sanktuarium św. Jana Pawła II i Parafii Matki Bożej Różańcowej. Na Piątej Avenue w 2018 roku kontyngent będą reprezentować:

### **Marszałek Kontyngentu**

Wojciech Szymanski, Elmwood Park

**Miss Polonia:** Jessica Labuda, Wallington

### **Junior Miss Polonias:**

Gabriela Grodzki, Elmwood Park  
Natalia Kasperek, Wallington

Komitet Parady Pułaskiego już dziś zaprasza wszystkich na **Bal Walentynkowy i mianowanie Marszałka i Miss Polonias 2018 Parady Pułaskiego** w sobotę, 10 lutego 2018.



## 2017 Program Christmas Schedule Boże Narodzenie

**Saturday, December 23 - sobota, 23 grudnia**

**CONFESSIONS - SPOWIEDŹ ŚW.:** 6:30a.m. - 9:00a.m.  
4:00p.m. - 6:30p.m.  
7:00p.m. - 9:00p.m.

### **Christmas Eve - Wigilia**

**Sunday, December 24 - niedziela, 24 grudnia:**

Masses/Msze św.: 7:00a.m., 8:30a.m., 10:30a.m.  
12:30p.m., (English), 2:30p.m., (Polish)

**NO CONFESSIONS - SPOWIEDZI ŚW. NIE BĘDZIE**

### **Christmas Day - Boże Narodzenie**

**Monday, December 25 - poniedziałek, 25 grudnia:**

Masses/Msze św.: 12 Pasterka, 7:00a.m., 8:30a.m.,  
10:30a.m. (Polish),  
12:30p.m. (English),  
2:30p.m. (Polish)

**NO MASS AT 7:00P.M.**

**MSZY ŚW. 7:00 WIECZOREM NIE BĘDZIE**

### **St. Stephen - Św. Szczepana**

**Tuesday, December 26 - wtorek, 26 grudnia:**

Masses/Msze św.: 7:00a.m., 10:30a.m.,  
& 7:00p.m. (Polish)

## Niedziela Gaudete

Trzecia niedziela Adwentu jest znana także jako niedziela gaudete. Łacińskie gaudete znaczy: radujcie się! Wspomniana nazwa pochodzi od rozpoczynającej przeznaczony na tę niedzielę formularz mszalny (czyli dla chrześcijanina chodzi o tekst ważny, miarodajny, źródłowy np. dla duchowości) antyfony na wejście: „Radujcie się zawsze w Panu, raz jeszcze powiadam: radujcie się, Pan jest blisko (Flp 4,4.5)”. Także pierwsza modlitwa tej Mszy św. wyraźnie kieruje ku tematowi radości. Z tym, że zostaje ona ukazana może w pierwszym rzędzie jako dar Boży, dar, o który warto się starać: „Boże, Ty widzisz, z jaką wiarą oczekujemy świat Narodzenia Pańskiego, spraw, abyśmy przygotowali nasze serca i z radością mogli obchodzić wielką tajemnicę naszego zbawienia” [tekst za: Mszał z czytaniem, Katowice 1986, s. 47].



Adwent jest czasem przygotowania. Modlitwy i czytania liturgiczne tego okresu w dużej mierze mają za zadanie pomóc lepiej zrozumieć, iż chodzi o wzrost duchowy, przemianę życia, czyli także o wyrzeczenie się grzechu, zła, o pokutę i nawrócenie. Celem tego procesu jest, by człowiek spotkał się ze swym Zbawicielem i przyjął dary, które On przynosi. W tym znaczeniu celem jest więc i szczęście, i radość.

Czy jednak nie są one udziałem (w takiej czy innej mierze, w sposób jeszcze niedoskonały, ale przecież rzeczy-wisty) adwentowego wędrowca, człowieka, zanim w sposób ostateczny i pełny przyjmie on swego Zbawiciela?



## Devotions Nabożeństwa

**Wednesday:** Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

**Thursday:** Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

**Saturday:** \*Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

\*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

**First Saturday of each month:** Mass & First Saturday devotion.

\*\*\*\*\*

**Środa:** Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

**Czwartek:** Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczczenie relikwii.

**Sobota:** \*Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

\*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

**Pierwsza sobota miesiąca:** O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórskim.

### INFORMACJE:

1. **Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
2. **Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależności do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
3. **Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii.  
Rodzina \$20      Osoby samotne \$10
4. **Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
5. Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



## CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

- \* **W piątek, 22 grudnia**, lekcje religii nie będzie. Lekcje rozpoczną się w piątek 5 stycznia 2018r.
- \* **W sobotę, 23 grudnia**, lekcji religii i zajęć Polskiej Szkoły nie będzie. Zajęcia Polskiej Szkoły i Lekcji religii rozpoczną się w sobotę 6 stycznia 2018r.
- \* Wszyscy uczniowie z klasy 5 i 8 lekcji religii mają obowiązek uczestnictwa we Mszy św. o godz. 12:30 po południu, **w niedzielę 28 stycznia**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do auli parafialnej, gdzie wezmą egzamin diecezjalny.
- \* All students from grades 5 & 8 CCD classes are obligated to attend **12:30pm Mass on Sunday, January 28**. After Mass, students will be taking the NCEA ACRE Assessment, in the parish auditorium. Attendance is mandatory.
- \* Candidate & Sponsor Applications for Confirmation along with the Certificates of Baptism are due **February 24<sup>th</sup> during parish office hours**.
- \* Świadectwo Chrztu i aplikacje Kandydatów do Bierzmowania i Świadka przy Bierzmowaniu, należy zwrócić do **24 lutego w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej**.



### TODAY'S READINGS

#### First Reading: Isaiah 61:1-2a, 10-11

The opening verses here were read aloud by Jesus one day in the synagogue to announce Himself as the Messiah. It almost got Him killed. For the prophet it was his own inauguration. He rejoices in the union between Jerusalem and Yahweh.

#### Second Reading: I Thessalonians 5:16-24

This letter is the earliest written book in the New Testament. In it Paul gives a list of instructions for behavior, and also writes that joy is the fruit of the Spirit.

#### Gospel: John 1:6-8, 19-28

The passage describes John the Baptist's role. While he is not the messiah, he witnesses to him. John asserts his true role as "a voice crying in the desert."